

Нострифікація дипломів про вищу освіту

1. Що розуміється під нострифікацією?

Нострифікація – це офіційна процедура, яка проводиться з метою визначення польського еквіваленту іноземного диплома. Нострифікація може бути проведена, якщо диплом, який підтверджує здобуття вищої освіти за кордоном, не може бути визнаний рівнозначним відповідному польському диплому та професійному званню відповідно до будь-якої міжнародної угоди про рівнозначність (*правова підстава: ст. 327.1 Закону від 20 липня 2018 р. – [Закон «Про вищу освіту і науку»](#) (Вісник законів від 2022 р., ст. 574 зі змінами)*).

Правила проведення процедури нострифікації встановлені [Розпорядженням Міністра науки і вищої освіти від 28 вересня 2018 р. «Про нострифікацію дипломів про вищу освіту, отриманих за кордоном, та про підтвердження здобуття вищої освіти на певному рівні освіти»](#) (Вісник законів 2018 р., ст. 1881).

2. Які заклади проводять нострифікацію?

Процедура нострифікації проводиться вищими навчальними закладами, які мають наукову категорію А+, А чи В+ з дисципліни, до якої належить закордонний диплом заявника. З переліком вищих навчальних закладів та їх рейтинговими категоріями можна ознайомитися на сайті Міністерства науки та вищої освіти

Правова підстава: ст. 327.4 Закону від 20.07.2018 р. – Закон «Про вищу освіту і науку» (Вісник законів 2018 р., ст. 1668 зі змінами).

УВАГА: Згідно з інформацією, опублікованою Міністерством науки та вищої освіти 29 травня 2019 року на веб-сайті <https://konstytucjadlanauki.gov.pl/cudzoziemcy> (доступна польською), до завершення параметризації вищих навчальних закладів процедуру нострифікації мають проводити організаційні підрозділи вищих навчальних закладів, які уповноважені надавати науковий ступінь доктора з певної галузі науки або з певного напрямку мистецтва в межах наукової чи мистецької дисципліни, до якої належить іноземний диплом.

Перелік авторизованих закладів можна знайти в базі [POL-on](#).

3. Необхідні документи

Особа подає заяву на нострифікацію до обраного вищого навчального закладу, уповноваженого проводити нострифікацію, та додає до неї наступні документи:

- 1) диплом про закінчення вищої навчальної програми;
- 2) документи, що дозволяють оцінити хід навчання, результати та тривалість проведеного навчання;
- 3) сертифікат, диплом або інший документ, що був підставою для вступу до вищої навчальної програми.

Документи, зазначені в пунктах 1-3 вище, можуть бути подані у вигляді копій, засвідчених вищим навчальним закладом, який проводить нострифікацію.

Правова підстава: п.п. 2.1, 2.2 та 2.3 Розпорядження Міністра науки і вищої освіти від 28 вересня 2018 р. «Про нострифікацію дипломів про вищу освіту, отриманих за кордоном, та про підтвердження здобуття вищої освіти на певному рівні освіти» (Вісник законів 2018 р., ст. 1881).

Після формальної оцінки заяви вищий навчальний заклад, який проводить нострифікацію, може вимагати, щоб заявник надав звичайний переклад на польську мову документів, перерахованих у пунктах 1-3 вище.

В особливо обґрунтованих випадках вищий навчальний заклад, який проводить нострифікацію, може вимагати, щоб заявник надав переклад на польську мову документів, що дозволяють оцінити хід навчання, результати та тривалість навчання, зроблений та засвідчений присяжним перекладачем або зроблений іноземним перекладачем та засвідчений компетентним консулом Республіки Польща.

Правова підстава: п.п. 4.1 та 4.2 Розпорядження Міністра науки і вищої освіти від 28 вересня 2018 р. «Про нострифікацію дипломів про вищу освіту, отриманих за кордоном, та про підтвердження здобуття вищої освіти на певному рівні освіти» (Вісник законів 2018 р., ст. 1881).

Заклад, що здійснює нострифікацію, не може вимагати від заявника надання інших документів, крім перерахованих вище.

4. Як проводиться процедура нострифікації?

Вищий навчальний заклад, який проводить нострифікацію, порівнює програму та тривалість навчання, результати навчання, надані професійні права та професійне стажування з програмою та тривалістю навчання, результатами навчання, наданими професійними правами та професійним стажуванням, які мають бути виконані в межах аналогічних програм, що пропонує цей вищий навчальний заклад. У разі виявлення розбіжностей у навчальній програмі, тривалості чи результатах навчання вищий навчальний заклад, який проводить нострифікацію, може зобов'язати заявника скласти спеціальні іспити чи пройти професійне стажування, визначивши умови та терміни їх проведення.

Правова підстава: п.п. 5.1, 5.2 та 5.3 Розпорядження Міністра науки і вищої освіти від 28 вересня 2018 р. «Про нострифікацію дипломів про вищу освіту, отриманих за кордоном, та про підтвердження здобуття вищої освіти на певному рівні освіти» (Вісник законів 2018 р., ст. 1881).

Рішення вищого навчального закладу, який проводить нострифікацію, доводиться до заявника у письмовій формі та містить обґрунтування.

5. Терміни

Процедура офіційно розпочинається з дати подання заяви до вищого навчального закладу, який проводить нострифікацію. Вищий навчальний заклад оцінює заяву з формальної точки зору. Якщо заяву визнають неповною, вищий навчальний заклад, який проводить нострифікацію, встановлює термін не менше ніж 14 днів для її належного заповнення, інакше заяву буде відхилено.

Правова підстава: п.п. 3.1 та 3.2 Розпорядження Міністра науки і вищої освіти від 28 вересня 2018 р. «Про нострифікацію дипломів про вищу освіту, отриманих за кордоном, та про підтвердження здобуття вищої освіти на певному рівні освіти» (Вісник законів 2018 р., ст. 1881).

Заявник може подати заяву, коли забажає.

Не пізніше 90 днів з дня подання заяви, що відповідає всім формальним вимогам, вищий навчальний заклад, який проводить нострифікацію, визнає або надає відмову у визнанні диплома, що підтверджує завершення навчання за кордоном, рівнозначним конкретному польському диплому та професійному званню. Терміни, встановлені для подання перекладів документів, складання іспитів або проходження професійного стажування, не зараховуються до 90-денного терміну.

Правова підстава: п.п. 6.1 та 6.2 Розпорядження Міністра науки і вищої освіти від 28 вересня 2018 р. «Про нострифікацію дипломів про вищу освіту, отриманих за кордоном, та про підтвердження здобуття вищої освіти на певному рівні освіти» (Вісник законів 2018 р., ст. 1881).

6. Винагорода.

Для проведення процедури нострифікації необхідно сплатити відповідну винагороду. Максимальний розмір винагороди становить 50% від винагороди викладача університету. Кожен вищий навчальний заклад визначає умови та порядок звільнення від сплати винагороди. У разі визнання вищого навчального закладу некомпетентним для проведення процедури нострифікації, винагорода не сплачується.

Правова підстава: ст.ст. 327.6 та 327.7 Закону від 20 липня 2018 р. – Закон «Про вищу освіту і науку».

Винагорода за проведення процедури нострифікації перераховується на банківський рахунок або вноситься в касу вищого навчального закладу, який проводить нострифікацію. Строк оплати визначається вищим навчальним закладом і не може бути меншим ніж 14 днів.

Правова підстава: п.п. 7.1 та 7.2 Розпорядження Міністра науки і вищої освіти від 28 вересня 2018 р. «Про нострифікацію дипломів про вищу освіту, отриманих за кордоном, та про підтвердження здобуття вищої освіти на певному рівні освіти» (Вісник законів 2018 р., ст. 1881).

7. Відмова у відкритті процедури нострифікації.

У разі відсутності компетенції для проведення процедури нострифікації, вищий навчальний заклад виносить постанову про відмову у проведенні процедури нострифікації, яка підлягає оскарженню.

Правова підстава: ст. 327.7 Закону від 20 липня 2018 р. – Закон «Про вищу освіту і науку».

Постанова повинна містити:

-найменування підрозділу вищого навчального закладу чи іншої наукової установи, яка виносить постанову;

-дату видачі;

-найменування особи, яка звернулася для проведення процедури нострифікації;

-правову підставу;

-рішення про відмову у відкритті процедури та її обґрунтування;

-підпис особи, уповноваженої виносити постанову, із зазначенням її посади в закладі;

-інструкцію про право подання скарги до ректора вищого навчального закладу.

Правова підстава: Кодекс адміністративного судочинства (Вісник законів 2018 р., ст. 2096).

8. Остаточне рішення та видача свідоцтва.

Після завершення процедури нострифікації видається свідоцтво відповідно до зразка, зазначеного у додатку до положення.

Правова підстава:

- ст.ст. 327.2 та 327.5 Закону від 20 липня 2018 р. – Закон «Про вищу освіту і науку»,

- п. 8 Розпорядження Міністра науки і вищої освіти від 28 вересня 2018 р. «Про нострифікацію дипломів про вищу освіту, отриманих за кордоном, та про підтвердження здобуття вищої освіти на певному рівні освіти» (Вісник законів 2018 р., ст. 1881).

У сертифікаті зазначається, що диплом, отриманий за кордоном, є рівнозначним конкретному польському диплому (наприклад, диплому, що підтверджує завершення першого чи другого циклу навчання) та який надає особливе польське професійне звання (наприклад: *licencjat, inżynier, magister, lekarz*).

Заявник має законне право оскаржити постанову вищого навчального закладу, який проводить нострифікацію, на підставі ст. 127 Кодексу адміністративного судочинства та [Переглянутої Рекомендації щодо критеріїв і процедур оцінювання іноземних кваліфікацій](#), прийнятої в 2001 р. та переглянутої в 2010 р.